

### En la fuerza, más que en la diplomacia, afirma Truman que se hace necesario confiar para las futuras relaciones risonorteamericanas Invitación italiana a Yugoslavia para poner fin a la actual tensión, y campaña de agitación comunista en Alemania

WASHINGTON, 20.— Se ha hecho necesario confiar en la fuerza más bien que en la diplomacia en las futuras relaciones de los Estados Unidos con Rusia, dijo hoy el presidente Truman en su conferencia semanal de Prensa.

«Continuará Norteamérica intentando llegar a acuerdos con la URSS», le preguntó un periodista al iniciar la conferencia.

«Sí, contestó Truman. Y agregó que cuando una nación está en condiciones de poner en vigor un acuerdo, éste será mantenido».

Truman señaló que esa es la razón del programa defensivo de los Estados Unidos. Puso también de relieve que, como resultado de los triunfos diplomáticos logrados por las naciones libres en San Francisco y de los progresos hechos en Ottawa, existen mayores posibilidades de paz que nunca, así proseguimos adelante con el programa de defensas».

Fue entonces cuando el periodista hizo la observación de que de ello se deduce que en el futuro, en nuestras relaciones con Rusia, las hace usted basar más bien en la fuerza que en la diplomacia».

El presidente contestó grave y deliberadamente que en las actuales circunstancias esto es necesario. Truman subrayó que, sin embargo, esta actitud no le gustaba nada. «Los Estados Unidos», dijo también, «han dado su apoyo a las Naciones Unidas como un organismo en donde las diferencias podrían ser resueltas sin el uso de la fuerza, cosa que ahora se ha hecho imposible de realizar. Corea es un ejemplo, y el bloqueo ruso de Berlín, Grecia y Trieste, son otros».—(Efe.)

#### INVITACION ITALIANA

ROMA, 20.—Italia ha invitado a Yugoslavia a poner fin al actual estado de tensión entre los dos países. Al mismo tiempo rechaza las recientes acusaciones yugoslavas de que los ataques de la Prensa italiana contra Yugoslavia con motivo del problema de Trieste estaban inspirados por el Gobierno.

En una nota entregada al ministro de Yugoslavia en Roma, Ievkovic, del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, hace constar que Italia trata, por todos los medios de normalizar sus relaciones con Yugoslavia. Puntualiza que los numerosos acuerdos comerciales y de otra índole firmados en estos cuatro años últimos, demuestran los deseos del Gobierno de Roma de crear las bases para una colaboración pacífica. Añade que Yugoslavia no ha contestado siempre asiduamente a estos deseos y rechaza las quejas yugoslavas contra los ataques de la Prensa italiana a Yugoslavia y hace constar que dichos ataques no han estado inspirados por el Gobierno.—(Efe.)

#### PROTESTA BULGARA CONTRA YUGOSLAVIA

VIENA, 20.—Noticias de Sofía dan cuenta de que el ministro de Asuntos Exteriores búlgaro ha entregado una nota a la Embajada de Yugoslavia en la capital búlgara en la que se protesta contra un incidente fronterizo entre los dos países, registrado el día 5 de agosto.

En dicho incidente resultó gravemente herido un soldado búlgaro.—(Efe.)

#### SCHUMACHER, EN LA OPOSICION

BOONN, 20.—El jefe de la oposición gubernamental, Kurt Schumacher, ha rechazado la idea de una política exterior alemana occidental bipartidista. Adenauer, había indicado que le complacería obtener la cooperación del potente elemento socialdemócrata en las cuestiones de la autonomía alemana y participación en la defensa del Oeste.

Schumacher ha rechazado la idea de la cooperación en una conferencia de Prensa.—(Efe.)

#### PRESION COMUNISTA EN ALEMANIA

BERLIN, 20.— Los comunistas han intensificado su campaña para provocar desórdenes en los sectores occidentales, a la vez que los rusos aprietan el cerco parcial de la capital.

El Frente Nacional del sector soviético ha invitado a los comunistas a asistir a un mitin de protesta esta noche en la frontera divisoria de Berlín.

La Policía anunció que una banda de jóvenes comunistas hizo anoche una incursión en el sector occidental. Alrededor de 100 miembros de la Juventud Libre alemana, de tipo comunista, cruzaron la línea hacia el sector norteamericano, donde arrancaron una barrera de cierre en el puente de Viena, sobre el canal Landwehr, que en ese punto separa el distrito de Kreuzberg (sector norteamericano) del Berlín Oriental. Los jóvenes comunistas profirieron gritos contra los norteamericanos, pero se retiraron antes de que llegara la Policía occidental.

El Frente Nacional ha fijado la concentración para las cinco y media de esta tarde en Runen y Anikler, calles de la línea divisoria entre los sectores soviético y francés. Esta concentración hace temer encuentros entre comunistas y anticomunistas.

El aumento de la agitación comunista en la ciudad se ha producido en el momento en que los rusos se disponen a reducir el número de los accesos de carretera interzonales entre el Este y el Oeste. Los soviets comunicaron ayer a los funcionarios norteamericanos del transporte que la reducción entrará en vigor el día 25.

El órgano oficial del Ejército soviético («Taegliche Rundschau») publica un artículo en el que dice, entre otras cosas: «Debemos reunirnos de una vez, al fin, para poner coto al plan criminal norteamericano mediante consultas a Alemania». Confirma que la finalidad de estas conversaciones sería oponerse a la inclusión de unidades alemanas en el Ejército atlántico.—(Efe.)

#### PROTESTA ALBANESA CONTRA ITALIA

LONDRES, 20.—Noticias de Tirana dan cuenta de que el Gobierno rojo de Albania ha enviado una nota de protesta al italiano por pretendidas violaciones de su territorio. En la nota se dice que tales «violaciones» se llevan a cabo de manera sistemática, con lo que se pone en peligro la paz de los Balcanes y en el mundo.

La nota cita los nombres de algunos pueblos albaneses sobre los que, según el Gobierno de Tirana, volaron aviones italianos entre el 26 de agosto y el 7 de septiembre.—(Efe.)

#### «OSSERVATORE ROMANO» CONTESTA AL ALCALDE DEL BERLIN ORIENTAL

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—La afirmación del alcalde de Berlín Oriental de que un cristiano puede no sólo ser amigo de la Unión Soviética, sino que además debe serlo en conciencia, es comentada de esta forma por el «Osservatore Romano»: «Sólo, una religión se admite en la Rusia de nuestros días: el comunismo». Añade el diario que cuando la Iglesia censura los excesos del capitalismo, con todas sus manifestaciones secundarias, lo hace porque, ve en ello la ruina del hombre y, si no entera, al menos de hecho, sofoca su vida moral y física. «Con mucha mayor razón», sigue diciendo el periódico, «condena al comunismo que, en principio y de hecho, quiere construir una organización en la que el hombre viene a ser solamente el engranaje único de una máquina productiva en movimiento perpetuo, al impulso de una fuerza en manera alguna espiritual».—(Efe.)

#### EL GENERAL JUIN SALE PARA FRANCIA

RABAT, 20.—El general Alfonso Juin, que ha cesado en el cargo de residente general de Francia en el Marruecos francés, salió esta mañana con dirección a París. Fue despedido en el aeródromo por numerosas personalidades civiles y militares francesas y marroquíes, (Pasa a la tercera página)

#### EL MOVIMIENTO ES CONTRA BARROS

RIO DE JANEIRO, 20.— Los habitantes del Estado de Maranhao se han levantado en una revuelta armada contra el gobernador Eugenio Barros. Se informa que se están movilizando a los granjeros en siete pueblos para formar parte del llamado movimiento de liberación anti-Barros. El dirigente de los rebeldes es un abogado de cincuenta y cinco años de edad llamado Raimundo Bastos, el cual tiene un gran ascendiente sobre los campesinos.

#### LOS INFORMES QUE SE RECIBEN DE SAO LUZ INDICAN QUE LOS DESORDENES CON QUE SE HA RECIBIDO AL GOBERNADOR DEL ESTADO DE MARANHAO

han hecho virtualmente prisionero en el Palacio del Gobierno.—(Efe.)

#### CHOQUE DE TRENES

RIO DE JANEIRO, 20.— Diez y nueve muertos y noventa heridos hay que lamentar al precipitarse un tren de pasajeros contra otro de mercancías en las proximidades de Barbacena, Estado de Minas Gerais.—(Efe.)

#### GOBERNADOR RAPTADO

MANILA, 20.— El gobernador de la provincia de Quezón, Gregorio Santayana, ha sido raptado, bien por adversarios políticos o por alguna banda de «hunks», según anuncia el Cuartel General de las fuerzas armadas filipinas.

El automóvil de Santayana fue hallado todavía con el motor en marcha, abandonado a unos cien kilómetros al Sur de Manila. (Efe.)

#### ESTA GRAVE EL VICEPRESIDENTE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 20.— El Senado argentino ha designado al conserje Teisera para ejercer funciones del presidente de la República en ausencia del presidente en el ejercicio.

Corre el rumor de que el estado de salud del vicepresidente de la República, Quijano, se ha agravado.—(Efe.)

#### LA ADMISION DE GRECIA Y TURQUIA

El comunicado del acuerdo respecto de la admisión de Grecia y Turquía en la Alianza, en los siguientes términos: «El Consejo, considerando que la seguridad de la zona del Atlántico Norte quedará reforzada con la adhesión de Grecia y Turquía al Tratado».—(Efe.)

### Completo acuerdo en la Conferencia del Pacto Atlántico Son cinco los puntos principales y se han hecho públicos la «declaración de principios» y la admisión de Grecia y Turquía

OTTAWA, 20.—El Consejo de la Organización del Pacto del Atlántico Norte ha aprobado la «declaración de principios» de la coalición occidental. Seguidamente los ministros levantaron la sesión durante media hora, transcurrida la cual se reanuda nuevamente para tratar de la cuestión de Grecia y Turquía.—(Efe.)

#### DECLARACION DE PRINCIPIOS

OTTAWA, 20.—El Consejo de la Organización del Pacto del Atlántico Norte ha hecho público hoy la «declaración de principios» de la coalición occidental, que ha sido bautizada por los periodistas con el título de «declaración de Ottawa».

Después de destacar el carácter defensivo del Pacto, la declaración afirma que las naciones miembros «continuarán trabajando estrechamente para reforzar la comunidad atlántica».

«Las tentativas constantes que han sido hechas y siguen siendo hechas en la hora actual, agrega la declaración, para dividir a los pueblos de la comunidad atlántica, han fracasado. Asimismo, una serie

de pretendidos ofrecimientos de paz, tan vagos en sus términos como oscuros en su sustancia, han sido hechos de un tiempo a esta parte. Los miembros de la comunidad atlántica juzgarán el valor de estos ofrecimientos sinceros de un utopías es un grado y la creación de su fuerza defensiva por vagas palabras de paz».

La declaración añade que los pueblos de la comunidad del Pacto del Atlántico están unidos por el tratado para conservar su independencia y desarrollar su herencia común de democracia, libertad y gobierno de ley. Para conseguir estos fines, el Consejo ha nombrado una Comisión ministerial compuesta por los representantes de Bélgica, Canadá, Italia, Noruega y Holanda, a la que se han dado instrucciones para hacer recomendaciones:

- 1.—Sobre la coordinación y con sultas frecuentes sobre política exterior.
- 2.—Para la cooperación económica, financiera y social entre los países del Atlántico Norte, y

3.—Para una más estrecha cooperación en los campos cultural y de información pública.—(Efe.)

#### DECIDEN LA ADMISION

OTTAWA, 20.— Los ministros participantes en la reunión del Consejo del Pacto del Atlántico Norte han decidido por unanimidad la admisión de Grecia y Turquía en la Organización del Pacto del Atlántico.—(Efe.)

#### TERMINA LA SESION

OTTAWA, 20.—El Consejo de la Organización del Pacto del Atlántico Norte ha terminado su última sesión a las 21 horas, hora española.—(Efe.)

#### ACUERDO SOBRE CINCO CUESTIONES

OTTAWA, 20.—El comunicado de la sesión del Consejo de la Organización del Pacto del Atlántico Norte ha anunciado el acuerdo sobre cinco cuestiones importantes en su programa para establecer el rearme y la defensa del mundo occidental. Estos puntos son:

- 1.—La admisión de Grecia y Turquía en la Alianza del Atlántico del Norte.
- 2.—El establecimiento de fuerzas de defensa con la potencia suficiente y mantenimiento de una economía adecuada y estable para mantener este esfuerzo.
- 3.—La creación de un Comité transitorio para estudiar las necesidades y recursos de los países del Atlántico del Norte y los medios para llevar la diferencia entre las necesidades y recursos.
- 4.—El financiamiento de un programa de aeródromos, comunicaciones y otras instalaciones para el apoyo de las fuerzas del Atlántico del Norte en toda la Europa Occidental.
- 5.—Necesidad de reuniones con mayor frecuencia y regularidad.

#### LA PROXIMA REUNION, EN NOVIEMBRE

El Consejo también ha decidido celebrar su próxima reunión en noviembre.

El comunicado declara asimismo que el Consejo del Atlántico del Norte ha sido informado por las tres potencias campeonas —Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia— del progreso de las discusiones en caminadas al establecimiento de una nueva clase de relaciones con la República Federal alemana.

#### LA ADMISION DE GRECIA Y TURQUIA

El comunicado del acuerdo respecto de la admisión de Grecia y Turquía en la Alianza, en los siguientes términos: «El Consejo, considerando que la seguridad de la zona del Atlántico Norte quedará reforzada con la adhesión de Grecia y Turquía al Tratado».—(Efe.)

### El Caudillo y su esposa invitan a las autoridades de Pontevedra Doña Carmen Polo estuvo por la mañana en la citada capital gallega

VIGO, 20.—Esta noche a bordo del yate «Azora», fundado en el puerto de Marín. Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora cenaron acompañados del gobernador civil de Pontevedra, general gobernador militar, director de la Escuela Naval de Marín, comandante del «Hernán Cortés», comandante del «Azora», don Max Borell, teniente general jefe de la Casa Militar, contralmirante segundo jefe, segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudante de servicio.

#### DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 20.—En la mañana de hoy llegó a esta ciudad doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. La Ilustre dama, que hizo el viaje de la mañana, estuvo orando durante diez minutos en el Santuario de la Divina Peregrina Celestial, protectora de esta ciudad.

#### EL PUBLICO, QUE SE DIÓ CUENTA DE LA PRESENCIA DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO, SE AGRUPO EN GRAN CANTIDAD EN LA PLAZA DE LA PEREGRINA, Y A LA SALIDA DE LA ILUSTRE DAMA DEL MENCIONADO RECINTO SACRADO, LA HIZO OBJETO DE GRANDES MUESTRAS DE SIMPATIA Y AFECTO. DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO CONTINUÓ DESPUÉS VIAJE EN AUTOMOVIL POR LA CARRETERA DE VIGO.

### Hoy, Cuestación de «Auxilio Social»

Se reunirá a las personas que han de acudir a esta espectáculo, los y demás centros de recreo, la obligación que tienen de proveerse del emblema correspondiente para tener acceso a los mismos.

## Donativos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja A los Establecimientos Benéficos de nuestra capital

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, dando prueba, una vez más, como siempre, de su generosidad y solicitud para con los Establecimientos Benéficos Riojanos, ha distribuido entre los de nuestra capital, con motivo de las fiestas de San Mateo, los siguientes donativos:

Cocina Económica	1.000	pésetas
Conferencias de San Vicente de Paúl	1.000	"
Hermanitas Ancianos Desamparados	1.000	"
Gota de Leche	1.000	"
Secretariado Diocesano de A. C.	1.000	"
Auxilio Social	1.000	"
Casa Cuna de Santa Rosa	1.000	"
Cantina Escolar Logroñesa	500	"
Escuela del Hogar de Mujeres de A. C.	500	"
Centro Especializado Enseñanza de A. C.	500	"
RR. MM. Adoratrices	500	"
Parroquia de Nuestra Señora la Redonda	500	"
Escuelas de San Bernabé	500	"
Escuelas Nocturnas del Padre Luis (V.)	500	"
Academia Nocturna de Obreras y Sirvientas de la Parroquia de La Redonda	500	"

Al destacar como se merece este nuevo rasgo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, nos hacemos eco, muy complacidos, del agradecimiento de los beneficiarios.

### Ante el homenaje al Excmo. Sr. ministro del Aire

Ante ayer se cerró el plazo de expedición de tarjetas para acudir al banquete que el día 24 se celebrará en homenaje del Excmo. Sr. ministro del Aire. Se había advertido que no se admitían nuevas peticiones, pero hubo que hacer una ampliación extraordinaria para no defraudar el deseo de algunas solicitudes llegadas de pueblos distantes, a las que no fué posible dejar de servir el interés que mostraron en hacer patente su adhesión al agasajo.

El acto, pues, como dijimos y aún más de lo que dijimos, revestirá caracteres de acontecimiento excepcional. Era de esperar así y se ha cubierto la esperanza con exceso, pues aun cuando en el día de ayer hubo deplorablemente, que desahar muchísimas peticiones, aún no será bastante el espasmosismo frontón Beti Jai para dar cabida a los que representan todas aquellas a que dentro de plazo se les ha prestado atención.

El Excmo. Sr. ministro del Aire e hijo predilecto de la ciudad es esperado en esta capital en la mañana del día 24. La Fiesta de la Jota que se celebrará en el Teatro Moderno se anuncia en su honor, y en el espectáculo hará acto de presencia. Después asistirá a los actos anunciados, en los cuales el general Gallarza será objeto de la renovación del entusiasmo que al capitán Gallarza tributó el pueblo logroño, el cual está animoso de acclamation a su esclarecido contrerán. Una muestra de esta disposición es que cuantos hace 25 años, como representantes de entidades fabriles e industriales le hicieron objeto de presentes, reproducirán aquella actitud acudiendo al Ayuntamiento en la mañana del día de su llegada con obsequios de las empresas, para que el heroico aviador, hijo predilecto de Logroño, lleve un nuevo recuerdo de la simpatía y afecto de esta ciudad, a la que distinguió sabiendo distinguirse singularmente.

CUARTOS DE BAÑO  
ESPEJOS  
CRISTALES

# CASA BERGASA

C. Sotelo, 28 y 30

Teléfono 1351

MCSAICCS  
AZULEJOS  
COCINAS

NOTICIAS DIVERSAS

Despedida. — Don Florencio Martínez «Maese» y su esposa, doña Milagros González, con motivo de su viaje a América...

Cooperativa Provincial de Hostelería y Similares. Se pone en conocimiento de los señores socios...

Peluquería de señoras ROSY. Especialidad en tintes y manicura.

LEA USTED. La muñeca amadora ritada en San Bernabé...

Anís Aro. EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES. TERRENO INDUSTRIAL.

Brandy Aro. EL COSAC DEL BUEN GUSTO. MEDIAS NYLON 60 y 65 pesetas.

La Ideal. Se hace saber a todas las empresas y entidades que se hallan en posesión de las tarjetas...

Tractores RENAULT. Entrega inmediata. Domingo Santolaya. Portugal, 25. Teléfono 13-16.

COCHE HANOMAG. 11 H. P. perfecto estado, se vende Domingo Santolaya. Portugal, 25. Teléfono 13-16.

POZA. Hoy puede ofrecerse al público inmensa de propiedades en venta, de todas las clases y precios.

CASA GOPEGUI. Accesorios y repuestos para LUBE, GUZZI, E.S.A.

CASAS, PISOS, HUERTAS. Casas, pisos, huertas, solares, chalets e inmensidad de negocios en traspaso.

La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

SECCION RELIGIOSA

La Parroquia de Palacio celebra la fiesta de San Mateo, Patrón del gremio de Recaudadores de Contribuciones



Los recaudadores de Contribuciones y demás impuestos del Estado celebran hoy su fiesta patronal religiosa...

El panegirico del Santo está a cargo del señor párroco don Jesús Zamora Mendoza...

Anís Aro. EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES. F.E.T. y de las J.O.N.S.

Melón Tendral. EL MEJOR Y MAS BARATO. Los Maños. San Juan, 7. Teléfono 1527.

PIDA Jabón "PERSAN". 3'60 pesetas trozo.

NUEVOS MODELOS... acumuladores OXIVOL. SERIE PLATA - GLASSTEX. UN AÑO DE GARANTIA.

PEQUEÑOS SUCESOS

Asistencia. En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes:

Restaurante ADELA. Calvo Sotelo, 2. AUDIENCIA. SENTENCIAS.

La Sala de esta Audiencia Provincial ha dictado los siguientes fallos una vez vistas las respectivas causas:

Brandy Aro. EL COSAC DEL BUEN GUSTO. ALMACEN DE CHATARRA. RAFAEL ESPINOSA.

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos, Defunciones, Matrimonios.

PARA PASAPORTES. gestiona toda clase de documentación, e informamos ampliamente en cada caso de todo lo necesario para las SALIDAS DE ESPAÑA.

CENTROS OFICIALES

Delegación de Hacienda. CONTRIBUCION DE UTILIDADES TARIFA 1ª - BENEFICIARIOS POR FAMILIA NUMEROSA.

Los beneficiarios de familia numerosa que no lo hubiesen solicitado anteriormente pueden presentar también la oportuna instancia...

Motores Eléctricos Valdovinos. Calvo Sotelo, 20. Teléfono 1793.

SERVICIO DE AUTOBUSES. Durante los días 21, 22, 23 y 24 del actual, Fiestas de San Mateo, se efectuarán los siguientes:

Anís Aro. EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES. ALMACEN DE CHATARRA. RAFAEL ESPINOSA.

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos, Defunciones, Matrimonios.

PARA PASAPORTES. gestiona toda clase de documentación, e informamos ampliamente en cada caso de todo lo necesario para las SALIDAS DE ESPAÑA.

Escuela Pericial de Comercio. AVISO. Por orden de la Dirección General de Enseñanza Profesional y Técnica...

El Club Taurino Logroñés. salud y se ofrece a la acción forastera, en sus locales, en BAR ROYALTY.

Anuncios oficiales. Ayuntamiento de Ortigosa de Cameros. SUBASTA DE MADERA.

El día 27 de septiembre, en la Casa Consistorial, se procederá a la subasta de madera de pino y de haya...

ALMACEN DE CHATARRA. RAFAEL ESPINOSA. Compra venta de materiales férricos de desechos...

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos, Defunciones, Matrimonios.

PARA PASAPORTES. gestiona toda clase de documentación, e informamos ampliamente en cada caso de todo lo necesario para las SALIDAS DE ESPAÑA.

Instituto Laboral Agrícola de Laguardia. Desde esta fecha queda abierta en este Centro la matrícula de ingreso hasta el día 30 inclusivo...

Brandy Aro. EL COSAC DEL BUEN GUSTO.

Amareció, el día de San Mateo, el día de San Mateo, el día de San Mateo...

Después de la corrida se celebró un concierto en el Espolón a cargo de la banda de Balén...

ALMACEN DE CHATARRA. RAFAEL ESPINOSA. Compra venta de materiales férricos de desechos...

Registro Civil. Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos, Defunciones, Matrimonios.

PARA PASAPORTES. gestiona toda clase de documentación, e informamos ampliamente en cada caso de todo lo necesario para las SALIDAS DE ESPAÑA.

Brandy Aro. EL COSAC DEL BUEN GUSTO.

EN UNA MAGNIFICA EXPOSICION ALMACENES DE SAN PEDRO, S. A. Presentamos las últimas creaciones de la moda

A partir de hoy y durante las fiestas



# FERIAS Y FIESTAS

**Comienzan las fiestas con gran animación**  
Una interesante exposición de pintura.-Brillantísima fiesta de gala en el Círculo Logroñés

El estampido de la primera bomba que ha atronado el espacio ha sido pregón que ha servido de anuncio del inicio del programa, a no poder ser más sugestivo, de nuestras siempre esperadas fiestas de San Mateo. Las campanas de nuestros templos también parecían tocar a gloria en las alturas de sus torres.

Y a tono con este retumbar el espacio han sido las primeras manifestaciones de alegría sana que ha inundado nuestras calles, al desgarrar de las notas de las bandas de música, de las dulzainas y de la siempre admirada Rondalla Logroñesa.

Testigos de nuestra común alegría fueron ya desde el mediodía los primeros viajeros que llegaron a Logroño por ambas líneas. Las carreteras se vieron también fuertemente concurridas con los primeros expositores de ganado que, desde distintas localidades, han entrado en Logroño conduciendo hermosos ejemplares que han de figurar en las cuadrópeas, como exponente de nuestro afán en la mejora del ganado. Iniciada la feria de ganado, todo se ha limitado a tomar posesiones y a ojear y planear, preludio de futuras operaciones. El Sotillo se ha visto muy animado a partir de las primeras horas de la tarde, quedando no obstante magníficos ejemplares en sus cuadrás, adonde acudirán los solicitantes.

Los números recreativos, tanto en locales cerrados como al aire libre, de los cuales damos reseña aparte, se han visto muy concurridos.

Los hermanos Montero, reputados dulzaineros de Estella, tan compenetrados con los logroñeses, hacia medianoche recorrieron la población, tocando preciosas composiciones, de las que nos ofrecieron varias ante el edificio de NUEVA RIOJA, que agradecemos.

## EXPOSICION DE PINTURA

Ayer, según indicábamos en nuestro número anterior, quedó inaugurada en «Sala Reyno» una exposición de pintura que reúne obras de cuatro jóvenes artistas riojanos.

La primera impresión, de conjunto, que el visitante recibe, es sumamente agradable por la diversidad de asuntos y estilos que ofrece. Acaso no haya existido en ello un propósito deliberado, pero es lo cierto que las distintas técnica y concepto pictórico, muy acusados e interesantes en los cuatro artistas, se complementan perfectamente para prestar a la exposición un atractivo variedad.

Variedad verdadera no sólo de motivos, sino también de modos—sin que, sin embargo, resulte inarmónica en su composición.

Naturalmente, es agradable impresión global es la consecuencia de la estimable calidad individual de las obras presentadas, reveladoras, en muchos de sus aspectos, de las grandes posibilidades artísticas de sus autores.

De esta exposición ayer inaugurada de la primera en que María Luisa García Gómez muestra sus obras en público. No conocíamos, pues, nada salido de los pinceles de la joven pintora logroñesa. Y después de admirados los ocho óleos que ahora expone en «Reyno», hemos de señalar su aparición en el campo de la pintura con la satisfacción que produce comprobar la presencia de un artista muy interesante y de evidentes posibilidades. Es, todavía, una artista en formación pero con una personalidad perfectamente definida con mucho ímpetu juvenil y con gran sensibilidad, que que se halla presente, que palpita en todos sus lienzos, y que le ha de llevar, sin duda alguna, a lograr espléndidos resultados. En lo expuesto, y particularmente en sus bodegones, hay verdadera calidad pictórica, aciertos de composición y de dibujo, un pincel valiente y, por encima de todo, ese algo que, aún en lo no logrado del todo, revela la existencia de una pintora con temperamento capaz de llegar, con la madurez, a la creación de la verdadera obra de arte.

Jesús Esteban Gallies, del que ya nos hemos ocupado en otras ocasiones con el elogio que merece, presen-

ta otras ocho telas, más un dibujo acuarelado, en las que vuelve a manifestarse como notable paisajista—hay, sobre todo, uno, el señalado con el número nueve del catálogo, que es un acierto definitivo—, revelándose también como un artista promisor en varios aspectos concebidos con buen sentido decorativo y acertado empleo del color.

Otros ocho cuadros expone Fernando Trevijano Díaz, de técnica y concepción muy suyas, simpática en el dibujo y atrevidas de color que lo colocan abiertamente en la línea de la pintura vanguardista, en la que sabe desenvolverse con verdadero acierto.

Finalmente, José María Tubía Rosales muestra otras ocho obras, muy entonadas todas ellas, muy suaves y certeras de color, con mucho y buen dibujo y con excelente técnica. Destacaremos entre todas, las tituladas «Nieve y sol en tejados», «Otonos e interior de iglesias», aunque esta última no pueda ser debidamente apreciada por hallarse en un lugar de la sala no adecuadamente iluminado.

En definitiva, una exposición francamente atractiva e interesante, que ha de alcanzar sin duda alguna, un éxito franco y merecido, y que ya ayer fué muy visitada y comentada con elogio.

## LA «GALA» DEL CIRCULO LOGROÑES

Decíamos no ha mucho tiempo que nuestro primer Círculo de recreos había emprendido, con singular acierto, una ruta de superación en sus fiestas que, si siempre fueron de las que dan tono a una capital, las últimas han alcanzado una categoría en la que es difícil encontrar el adjetivo adecuado. Y si tal nos ocurría últimamente, juzguese de nuestro apuro para ocuparnos de la de anoche, con la que el «Círculo Logroñés» iniciaba las fiestas de San Mateo. Fue, sin duda, la de ayer, la que ha batido todas las marcas de concurrencia, por cuanto fueron 296 los comensales a los que se sirvió, a plena satisfacción y con un esmero que prestigia al abastecedor, una exquisita minuta que mereció toda clase de plácemes.

Durante la misma, la notable «Orquesta Estudiantil» interpretó composiciones, y al final, pese al

**LANAS** los mejores surtidos  
**MEDIAS** los precios más bajos  
**BOLSOS**  
**GUANTES**  
**PARAGUAS**  
**CINTURONES** casa azul

**Tintorería**  
**MASIP**

Sastrería **Royal** Camisería

**Material fotográfico**  
**Receptores Mundial, Optimus**  
**Repuestos cinematográficos**  
**Vda. de Pedro Antón**  
Gral. Mola, 124 Teléfono 15-29

**FINISTERRE**  
Subdirector: **PASTRANA**

**PRODUCTOS CIROJA**  
RECORREN EL MUNDO ENTERO HACIENDO HONOR  
**la Rioja**  
EL MEJOR CORAC. EL MEJOR ANIS. LAS MEJORES ACEITUNAS RELENAS. LOS MEJORES PEPINILLOS.  
SOLO EN LA RIOJA. MELOCAR Y CIROJA

**Galacios**  
CAMISERO  
General Mola, 19 Teléfono 2828

**Belier**  
le ofrece sus novedades exclusivas en  
**NIKYS**  
**JERSEYS**  
**CHAQUETAS**  
**CHAQUETONES**

**Almacenes de Muebles**  
**EL BARATO**  
**José Rencurel**  
**MUEBLES FINOS Y ECONOMICOS**  
**CAMAS METALICAS**  
11 DE JUNIO, 5 TELEFONO 2181

**TRINCHERAS Y GABARDINAS**  
**AMERICANAS SPORT**  
**OLLOQUI**  
Antes de hacer sus compras le recomendamos nos visite y seremos su proveedor  
Hermanos Moroy, 1 Teléfono 2397

**Petit París**  
Al servicio de la belleza  
Teléfonos 1138 y 2076

**Almacenes de Ferretería**  
**Idarreta y Murugarren**  
Ltda.  
Dres. Castroviejo, 7 Teléfono 31-18

**RICARDO**  
Fábrica de Maletas  
Bolsas señora, carteras documentos y colegial—Reparaciones  
**VENTAS CONTADO Y PLAZOS**  
General Mola, 23 Teléfono 2325

**GAFAS CON RECETA MEDICA**  
**Radaro**  
OPTICO DIPLOMADO  
SAGASTA, 8

## CRISTALERIA RIOJANA

**SOCIEDAD ANONIMA**  
La Casa más importante de la provincia dedicada exclusivamente a la venta de vidrio

Grandes talleres de biselado y canteado de lunas.—Fábrica de espejos

**ALMACENISTA DE LUNA PULIDA CRISTANOLA**

Grandes existencias de lunas para escaparates.—Lunas para muebles.—Lunas murales en piezas y rayadas.—Lunas para automóviles.—Vidrios de todas clases para obras, vidrios impresos blancos y de color, estriados, estriados armados.—Tejas de cristal.—Baldosas prismáticas para patios, etc., etc.

Servicio esmerado y rápido a toda la provincia y a domicilio en la capital

Compre en esta Casa y ahorrará dinero

Trinidad, 1. Teléfonos 2636 y 2783



**RADIO LUZ**  
AMPLIFICADORES - CINEMATOGRAFIA  
INSTALACIONES MEGAFONICAS  
Once de Junio, 19. Teléfonos 1412-3290



# DE SAN MATEO DE 1951

Máquinas de coser y bordar

## SIGMA

"CONAHEM" para fejer punto  
PLAZOS HASTA 20 MESES

Agente: Benito Luna Sáenz  
Murrieta, 3 Teléfono 2913

## Casa de la Moto

Agencia oficial para Logroño y provincia de la Moto

### GUZZI-HISPANIA

Y PIEZAS DE RECAMBIO

### TALLER DE REPARACIONES

Aduardos, 6 Teléfono 2854

## Nicolás González

Accesorios y recambios para automóviles  
Surtido completo en palieres y ballestas

Calvo Sotelo n.º 2

Teléfono 1434. Particular 3088

Propietario del  
Cementerio del Automóvil

poco espacio que las mesas dejaban libre en el magnífico salón de fiestas, se inició el baile, que se mantuvo animadísimo hasta bien entrada la madrugada.

En esta fiesta, brillantísima en todos sus aspectos, vistieron de largo por vez primera un plantel de bellísimas señoritas de distinguidas familias logroñesas, que lucieron elegantísimos modelos que realizaban sus encantadoras figuras y que fueron acogidas con sincera cordialidad por toda la concurrencia y felicitadas por sus numerosas amistades. Entre ellas figuraban las encantadoras señoritas María Arce, Valdejo de Grandes, y Charito y Lolita Orde, estas últimas presentadas por su abuelo, señor Fortea, famoso tenor de ópera que alcanzó gran éxito en los principales teatros de España y del extranjero.

La gran fiesta de gala sirvió para confirmar, una vez más, el gusto y la elegancia de las damas y damitas logroñesas, la galantería de los caballeros y el acierto organizador de quienes rigen los destinos del «Círculo Logroñés», a cuya dirección y asociados en general expresamos nuestra más efusiva felicitación.

#### PROGRAMA PARA HOY

A las ocho de la mañana, alegres danzas que recorrerán las calles de la ciudad.

A las 11, en el circuito del Espolón, se celebrará una carrera de bicicletas infantil. A la misma hora, la nueva comparsa de gigantes

y cabezudos saldrá a saludar a sus amigos. Los niños logroñeses, iniciando su recorrido desde el Ayuntamiento.

A las 12:30, concierto musical en la Glorieta del Doctor Zubía por la banda municipal de música que dirige el maestro don José Gil, con arreglo al siguiente programa: Primera parte, «Antonio Velázquez, pasodoble, Caballero»; «Ozardas, Monti»; «El barberillo de Lavapiés, Barbiere». Segunda parte, «Poeta y aldeano, obertura, Suppé y «Ayerinas, selección. Arrieta».

A las 4:45 de la tarde, extraordinaria corrida de toros, en la que serán lidiados seis magníficos toros de la ganadería de Salvador Guardiola, de Sevilla, por los diestros Velázquez, Manolo González y Julio Aparicio.

Después del espectáculo taurino, grandes partidos de pelota en Beti Jai en los que contendrán Acaarregui y Echave VI contra Bollnaga y Cortabitarte, y Pablito y Titin contra Unamuno y Mugica.

A las 7:30 de la tarde, ballabes en la Glorieta.

A las 10:30 de la noche, concierto musical en el Espolón y quema de una gran colección de fuegos artificiales.

#### FESTEJOS PARA MAÑANA

A las 8 de la mañana, danzas.

A las 11, en el Teatro Moderno, tradicional Fiesta de la Jota y gran concurso para aficionados. Actuará el extraordinario conjunto «Álma Aragonesa».

A la misma hora, en el campo de Las Chiribitas, organizado por la Escuela de Aeromodelismo del Frente de Juventudes, gran concurso exhibición de aeromodelos, en el que tomarán parte las Escuelas de Valencia, Zaragoza, San Sebastián, Central de Madrid, Calahorra y Logroño, con aparatos veleros, vuelo libre y vuelo circular con motor de reacción.

A las 12:30, concierto musical en la Glorieta del Doctor Zubía.

A las 4:45 de la tarde, grandiosa corrida de toros, en la que Luis Miguel Dominguín, Manolo González y «Lirio» despacharán seis escogidos toros de la ganadería de Fermín Bohórquez de Jerez de la Frontera.

A continuación, partidos de pelota con Atano VII y Cortabitarte contra Fermín y Gallestegui I, y Alberdi y Mondragón contra Lechuga y Ruperto.

A las 7:30, ballabes en la Glorieta del Doctor Zubía.

A las 10:30 de la noche, concierto musical en el Espolón, donde serán quemados vistosos fuegos de artificio.

## PERFUMERIA

# TORINO

Lo mejor de lo mejor

## EL PARADOR

### BAR RESTAURANTE

Nueva cocina

Especialidad en platos típicos vascos

San Agustín, 3

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS FUNDADA EN 1880.

Seguros de Vida y Rentas Vitalicias. — Seguros de Incendios y Robo. — Seguros Individuales y Acumulativos de accidentes, Responsabilidad Civil y Vehículos. — Seguros de Accidentes del Trabajo. — Seguros de Averías en Maquinaria. — Seguros de Transportes Terrestres, Marítimos y de Valores. — Reaseguros.

Delegado para Logroño y su provincia:

EUSEBIO BERNABEU DOMINGUEZ

Gallarza, 4. Teléfono 21-13. LOGROÑO

## E. López Romero, S. L.

"CASA MARRODAN"

## Almacenes de Ferretería

Maquinaria para bodegas y molinos de aceite

Motocicletas "LUBE"

Miguel Villanueva, 7. Teléfono 18-54

# TAURINAS

### Hoy, la primera... Esta tarde, a la plaza

¡Vaya entrada de fiestas, la de ayer! Cuatro días así, y que llueva después cuanto precisen los embalses y los preparativos de la siembra...

La animación irrumpió apenas se oyeron los estampidos—y que no eran sonoros ni nada—de los cohetes festivos, y la ciudad tomó en seguida un ambiente de fiesta tan extraordinario que parecía indicar para hoy y días sucesivos algo verdaderamente excepcional.

Lo mismo sucedió en las taquillas de los toros. Al conjuro de la magnificencia del tiempo, la gente se avolvió, y, oído el parche, a media mañana ya estaban agitados los tendidos de sol para la corrida de mañana, y en las últimas horas de la de esta tarde... Ahí queda ese botón para los que han estado atribuyéndonos unas amistades con la exageración que no hemos tenido en jamás de los jamás...

Y para evitarnos esas suposiciones, punto en boca... Ni una palabra más que pueda interpretarse como estímulo o incitación a una

vueltecita por las taquillas... Y si el haberlo hecho los pasados días, es pecado, perdonémoslo en atención a que lo hicimos por aportar nuestro granito de arena a la magna brillantez de nuestras fiestas de San Mateo... Por Logroño y para Logroño...

Venga, pues, lector tu absolución, que con ella y lo bien que ha escuchado el sol nuestra machacona invitación para que no fallara estas fiestas nos damos por satisfechos de satisfacción...

#### UNAS OBSERVACIONES FINALES...

A la plaza procuren ir con antelación suficiente para no perder un solo detalle de la corrida, que quien sabe si no empezarán las evocaciones en el primer toro y ya es sabido que en cuanto éste salga al redondeo se cierra el acceso a las localidades...

Y atiendan las indicaciones para hallar rápidamente el lugar de su localidad respectiva...

Nada más... Que los «guardias» justifiquen los prestigios de su divisa y haya que darles la vuelta en el arrastre,

que Antonio Velázquez, Manolo González y Julio Aparicio vengán con ganas de armarla, pero de armarla en gordo... Claro, que en el buen sentido de la palabra.

#### ¡QUE VENGAN TODOS...

Hasta anoche, no escamos del fondo de las preocupaciones, ese suspiro de satisfacción que lleva consigo la tranquilidad... Por más que esa tranquilidad no es todavía completa... La produida ayer por las noticias de última hora se refería a los tres diestros de la corrida de esta tarde...

Nos queda aún la inquietud natural de que Luis Miguel y «Lirio» tienen todavía toros hoy, viernes...

EL MAYOR SURTIDO EN RELOJES DE TODAS MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

### Relojería Barrio

Sagasta, 23

Luis Miguel toros en Oviedo y «Lirio» lo hace en Eoia... Que los hados los protejan en la plaza... y en la carretera, que también el viaje tiene lo suyo...

#### LAS CORRIDAS DE LA MERCED EN BARCELONA

Balañá ha puesto ya el V.º B.º al programa de sus cercanas corridas de la Merced.

El detalle, de que la aparición de las esperadas combinaciones haya tenido lugar con sólo dos días de antelación a la primera de sus corridas, es la más elocuente demostración de cuántas habrán sido las fatigas pasadas por el activo empresario barcelonés, no obstante disponer de dos plazas, cuales las de la capital catalana, precisamente donde mayor número de funciones se celebran todas las temporadas.

Tomen nota de estas muestras, aquellos que proclaman lo fácil que es organizar un cartel de ferias.

Este de Barcelona, no ha llegado a las proporciones que le asigna-

## ELBA

en sus escaparates, ofrece a Vd. una

### Estampa Festera

CONOZCALA

ban los comentaristas... Las corridas no han sido—según los charlatanes de ferias—ni las siete, ni las seis, ni siquiera las cinco que auguraban los menos optimistas. Se han quedado en cuatro y a modo de propi, una novillada, que no es, ni mucho menos, lo mejor de lo mejor.

Las combinaciones barcelonesas son:

Domingo, 23.—Luis Miguel Dominguín, Manolo González y «Lirio», y siete toros de don Félix Mo-

#### Pensión María

SERVICIO DE RESTAURANTE  
Plaza Héroes Alzazar, 1.

#### Hoy-Teatro Esnoño

INSTALADO EN EL SOLAR DE COVARRUBIAS

¡GRAN ACONTECIMIENTO! PRESENTACIÓN DE LA GRAN COMPANIA DE

#### Sketch cómicos y variedades

Funciones desde las cuatro de la tarde

¡GRAN ÉXITO! ¡COMICIDAD! ¡ARTE! ¡MORALIDAD! ¡MUSICA! ¡ALEGRÍA! ¡COLOR! ¡FANTASÍA! SOLAMENTE EN EL

#### Teatro Español

Precios popularísimos en taquilla

reno. El de non para que lo rejonee, Juanito Balañá.

Día 24.—Luis Miguel, Martorell, «Lirio» y Ordóñez, y ocho espas.

Día 25.—Luis Miguel, Manolo González, Martorell y «Lirio», y ocho toros de Samuel Heumanos.

Día 26.—Nueve toros de Prieto de la Cal, uno que rejoneará Ángel Peralta, y los ocho restantes para Pepe Dominguín, Antonio Velázquez, Luis Miguel y Martorell.

Día 27.—Novillos de Atansio Fernández para «Jumillanos», Fernando Jiménez y «Antofietes».

Eso de tres corridas de «ocho» es también señal de que ha habido «tomates» en la organización...

En fin, que no tenga nuevos sudores el veterano don Pedro.

#### OTRA CORRIDA ULTIMADA

Es la de la feria de San Miguel, en Sevilla...

Procuna, Martorell y Ordóñez despacharán seis de los Hermanos de doña María Montalvo el próximo día 29.

¿No les choca, que en todo un Sevilla y en su feria de septiembre los toros del campo charro posterguen a los andaluces?

A que también ha habido gusano en la formación del cartel...

Y, señores, que van a sonar clarines...

A la plaza...

Que haya suerte para todos... Para los ganaderos, al hacerse aplaudir sus reses... para los toreros, al realizar esas faenas que tantos triunfos les proporcionan... para la empresa y el Ayuntamiento, por su recíproco interés en abultar las fiestas «mateas» con un cartel de altura.

Y para el público, dueño y señor nuestro que es quien mayormente lo merece que toreros y ganaderos

es esmeren y afanen en su favor y agrado...

A ver si tenemos hoy esa suerte... ¡Santa Lidia lo quiera...!

MIGUELIYU

#### Una gran novillada en Madrid

PIMENTEL, MANOLO VAZQUEZ Y «NAVARRITO» CORTAN OREJAS

Novillos de Antonio Urquijo. Plaza casi llena. El ganado, suave, codicioso y manejable, y excepcional del novillo lidiado en quinto lugar.

Segundo y tercio, apañados en el arrastre.

Jerónimo Pimentel, que habla al do aplaudido en su primero, hizo en el otro una gran faena de muleta y mató de una buena estocada.

Oreja, insistente petición de la otra y dos vueltas al ruedo.

Manolo Vázquez alcanzó un rotundo triunfo en su primero, que cortó las dos orejas. En el otro estuvo breve y el público mostró por esto su desagrado.

Manuel Navarro «Navarrito» es tuvo afortunadísimo en sus dos novillos y cortó una oreja en cada uno.

«Navarrito» y Pimentel salieron en trombos por la puerta grande.

#### ¡¡ PANADEROS !!



HORNOS Y MAQUINARIA  
HIDRO-BOVER  
C/ VILLAMEDIANA  
TELÉFONO 1589 - LOGROÑO

## FRONTON BETI JAI

HOY, VIERNES, DESPUES DE LOS TOROS  
FORMIDABLES PARTIDOS DE PELOTA

Primero:

PABLITO y TITIN contra UNAMUNO y MUGICA

Segundo:

Acarregui- ch'ave VI contra Bollnaga Cortabitarte

Taquilla abierta de 12 a 1 y de 4 en adelante.

## CAFE Los Leones

Los días 21, 22, 23 y 24

Grandes sesiones de baile  
Tarde y noche

## Plaza de Toros de Logroño

FERIAS DE SAN MATEO

— DIA 21 —

Antonio Velázquez  
Manolo González  
Julio Aparicio  
Toros de Salvador Guardiola

— DIA 22 —

Luis Miguel Dominguín  
Manolo González  
Miguel Báez LITRI  
Toros de Fermín Bohórquez

— DIA 24 —

Juanito Posada  
Enrique Vera  
Josefito Torres  
Novillos de eta Cañadas

Día 23. — Grandioso espectáculo cómico-teatral-musical **CARRUSEL 1951**

Con la actuación del aficionado local PEPE ALFONSO HERRERAZ

TODOS LOS ESPECTACULOS DARAN COMIENZO A LAS CINCO MENOS CUARTO.

### ¡¡ HOY !!

## Cine Avenida

MONUMENTAL ÉXITO DEL ESPECTACULAR  
FILM DE ACCIÓN

## Arenas Sangrientas

Con JOHN WAYNE y JOHN AGAR

¡Los nervios de punta! ¡El corazón en el puño! ¡El alma en vilo!... Así asistirá usted a este grandioso espectáculo matutino y nocturno.

¡UNA REALIDAD SUPERIOR A TODA FANTASÍA!  
CONTINUA DESDE LAS CUATRO. (Tolerada menores)

## Cornago rinde homenaje a su maestro ejemplar don Félix Terreros

**CORNAGO, 19.** Las fiestas patronales, asistidas, en lo religioso, por el celo y actividad de nuestro querido párroco D. Félix Caballero, que, con la valerosa ayuda de los sacerdotes, hijos del pueblo, don Cecilio Hurtado, párroco de Muro de Aguas, y el ecónomo de Valdeperillo, don Manuel Gutiérrez, supieron darnos brillantez y solemnidad extraordinarias, y animadas en lo profano por una gran asistencia de forasteros, se han desfilado, dejándonos reverdosos imborrables.

De esta condición fue la gran misa cantada magistralmente por el coro local dirigido por don Fermín Arellano, diácono, y acompañada al órgano por el cornagüés Jesús Ramos Pérez, del mismo modo que el eucuentismo, sermón pronunciado por otro hijo del pueblo, don José Arellano, diácono de la Colegiata de la Redonda.

La banda municipal, en lo profano, hizo las delicias del público en general.

Cofetón brillantísimo de todo ello fue el homenaje que Cornago entero rindió el día 14 a su insigne, inolvidable maestro don Félix Terreros, cuyos desvelos en favor de la clase escolar y de cuantos asuntos precisaron su valerosa cooperación, le hicieron acreedor al cariño no sólo de sus discípulos, sino del vecindario en pleno, que, gustoso y complacido, se asoció desde el primer momento a este tributo de reconocimiento y justo premio de su ejemplar labor.

Previamente invitados, hicieron acto de presencia, adquiriendo con ello el homenaje el merecido relieve, el gobernador accidental Sr. López Urizarna, y el inspector jefe de Primera Enseñanza, don Víctor Romanos, a los que dispuso el pueblo entusiasta y carinoso recibimiento.

Tras una solemne misa en la iglesia parroquial, en la que ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. P. Germán Gutiérrez, exalumno del homenajeado, se trasladó la comitiva al Ayuntamiento, en cuyo piso superior se ha constituido el que se llamará «Grupo escolar Félix Terreros». Autoridades y homenajeado fueron acogidos con una estruendosa ovación al aparecer en los balcones.

En elocuentes discursos, frecuentemente interrumpidos con salvas de aplausos, fueron rindiendo el tributo de su cariño, de su admiración y de reconocimiento a los merecimientos conseguidos por el Sr. Terreros en su labor docente, primero, el alcalde y diputado provincial, don Ricardo de Luis; después, el Sr. Romanos, y luego, el gobernador en funciones don Lo-

# CRONICAS de la REGION

**NAJERA, 19.** **NAJERA EN FIESTAS.**—Ha proseguido el desarrollo del programa festero con tiempo magnífico, sin que la animación que considerábamos obligada de forasteros se haya producido.

Los actos religiosos han revestido solemnidad extraordinaria, tanto los celebrados el domingo en la iglesia parroquial con sermón a cargo del muy elocuente orador sagrado R. P. Serafín Prado, agustino recoleto, y procesión, que llevó las reliquias de nuestros Mártires San Juan, San Cirio y San Antipio por las calles de la ciudad, como la solemnisísima misa de pontifical oficiada en lunes en el Real Monasterio de Santa María por el excelentísimo y reverendísimo hijo de la ciudad Dr. don Angel Hidalgo Ibáñez, obispo de Jaca, en la que la sagrada palabra estuvo a cargo del mismo alocuente predicador del día anterior.

En cuanto a lo profano, ha de destacarse el enorme éxito artístico de las novilladas celebradas, cartel de gala organizado por el entusiasta hombre de negocios taurinos don Segundo Arans, que mereció obtener, en lugar del descalabro económico sufrido, un éxito proporcionado al que artísticamente lograron las tardes del 16 y 17 los bravos novillos de Cobalede que lidiaron y que en su casi totalidad se arrastraron sin orejas.

El resto del programa ha sido desarrollado gratuitamente, estando animadísimo los conciertos verbales, cuecas y demás festivales y espectáculos.

En el Cine Club ha actuado con éxito grande un selecto espectáculo joto en que han tomado parte José Oto, Francisco Abenia, Emiliano Arrieta, Carmen Coronas, Pilar Gallego y Josefina Ibáñez como cantadores; las parejas de baile Pilar Galé y José L. Abenia, hermanos García, a Isa Galé y Zapata, así como la Rondalla Aragonesa Bretón, dirigida por el maestro Peyron.

En este mismo cine se han proyectado, como reestrenos, las películas «Los tambores de Fu-Manchú» y «Suspiros de España», y en el Teatro Villegas, «Pinkie», «Pánico en las calles» y «Suez».

**SANTO DOMINGO, 17.** **ONOMASTICA.**—El viernes pasado celebró su onomástica don Tomás Barceel Díez, primer alcalde del Ayuntamiento de esta ciudad, siendo muchas las felicitaciones que

recibió, y, por su parte, obsequió espléndidamente a sus numerosas amistades.

**DE FIESTAS.**—El martes dan comienzo las tradicionales fiestas de Gracias y Hermosilla, con arreglo a idéntico programa que en años anteriores. Durante las mismas y como ya está anunciado, se celebrarán los concursos de ganado, en los que se repartirán abundantes premios en metálico.

**TEATRO.**—El miércoles, en el Teatro Calceatense, hizo su presentación el espectáculo «Estrellas Radiofónicas 1951», agrupación compuesta por vencedores en concursos de Fiesta en el Aire. El éxito económico fue completo, no así el artístico que, a nuestro juicio, dista mucho de la propaganda de que viene rodeado.

Asimismo, y en el mismo teatro, con la comedia cómica titulada «Que solo me dejas», se presentó el grupo artístico de Cenicero, con el fin de recaudar fondos con destino a Cripta del Santo. El público que por completo llenó el teatro, mostrándose benévolo en extremo, premió con numerosos aplausos la actuación de los aficionados.

**CINES.**—Ayer, domingo, abrió nuevamente sus puertas el cine Teatro Calceatense, con la película «Hablan las campanas». También en el Avenida y Realto se proyectaron las tituladas «Dodge, ciudad sin leyes» y «Dillinger», respectivamente.

## RAFIA

para injertos  
EXTRA ANCHA FLORISTA  
Casa Piazuelo  
GALLARZA, 16.  
TORRECILLA EN CAMEROS, 16.

**FESTIVAL TAURINO.**—Como durante las pasadas fiestas patronales le lluvia impidió la celebración del anunciado festival taurino, éste tuvo lugar el domingo último, a las cinco de la tarde, la entrada, un llenazo. El público ha respondido unánimemente a la novedad del cartel, pues se trataba de ver torear un novillo por un grupo de simpáticas chavalas de esta localidad llamadas María Vega Davallillo, Angelina Villares y María del Carmen León, las cuales, convenientemente adivinadas, hicieron el pasillo por la plaza acompañadas

de la elegante amazona señorita Mimi Modonell, que fué la encargada de recoger las llaves.

¿Qué hicieron las chicas? Entusiasmar locamente al público. Faena de castigo, de dominio, adornos, tocadura de pitón, en fin, cuantas proezas pueden hacerse. Bien, muy bien se han portado, escuchando atentas oraciones justamente ganadas. El ruedo se cubrió de flores y de paquetes de bombones para las valientes y gentiles toreras.

Después, vaquilles a todo pasto para los hombres; hubo rotura de pantalones y revolcones a granel, pero sin consecuencias de ninguna clase.

El público, alegre y satisfecho, se congregó al anochecer en la Plaza Ricardo García a escuchar los conciertos y ballables dados por nuestra banda musical.

## ESPECTACULOS

**BRILLANTISIMA PRESENTACION DEL «CIRCO AMERICANO»**

Con el más rotundo éxito celebró anoche su función inaugural el gran «Circo Americano», instalado en terrenos inmediatos al «Castillo Dolores».

Gran Circo hemos dicho, y pocas veces habremos empleado el adjetivo con tanta exactitud. Porque bien puede decirse que el espectáculo que presenta está constituido, en su totalidad, por números del mayor mérito y vistosidad. Y, sobre ello, montado todo con verdadero alarde de sutileza, y con afectos de verdadera vistosidad, y como el de las fuentes luminosas, los destellos, la presentación de los distintos números por medio de la pista giratoria, etc.

Abundan los números, verdaderamente interesantes, de malabaristas, acrobáticos, equilibristas, payasos, y destacan, aun siendo todos, como ya hemos dicho, francamente buenos, la troupe romana, el de las estatuas de oro, los magníficos payasos Tonetti y Mitchell, y el de las «Aguilas humanas», arriesgadísimo y de una gran emoción.

En suma, un espectáculo, circense completísimo, como quizá hace años no se presentaba en Logroño, que arrancó calurosos y prolongados aplausos del público que llenaba las localidades de la amplia y magnífica instalación.

**EN LOS TEATROS**

Para hoy, viernes, está anunciada la repertoria del Teatro Bretón de los Herreros, después de las importantes obras de reforma que en el

**FRIJANO, 16.** **DE FIESTAS.**—Nuestras tradicionales fiestas en honor del bendito Cristo de la Canal han transcurrido con la mayor brillantez y solemnidad, destacando las funciones religiosas, en que ofició la santa misa el Ilmo. señor don Martín Manso, canónigo de la S. I. C. de Santander, ayudado por el diácono reverendo don Angel Díez y de subdiácono Rvdo. don Eugenio la Villa, párrocos de Maya (Soria) y de Herde, respectivamente. Asistentes de capa lo fueron nuestro querido párroco don Francisco González y don José Orid Serra, párroco de Santa Eulalia.

El sermón estuvo a cargo de nuestro ex-párroco muy querido en este pueblo, y párroco de Igea, don Segundo Romero Cuesta, que estuvo muy elocuente.

Las procesiones, muy ordenadas y fervorosas; presididas, así como la misa, el Ilmo. señor delegado de Hacienda, don Javier Diego Ruiz, y el jefe de la Guardia Civil, con residencia en Cervera.

Hay que destacar también el valioso donativo hecho por la señorita Consuelo Diego Ruiz, hermana del Ilmo. señor delegado de Hacienda, consistente en un vistoso traje al bendito Cristo, bordado en oro, que fué unánimemente elogiado por el vecindario y forasteros.

En lo profano hubo bailes en la plaza pública, con intervención de un conjunto de músicos de la banda municipal de Calahorra, dirigidos por don Pablo Vida.

**TORRECILLA EN CAMEROS, 16.** **AMONESTACIONES.**—Se han leído las primeras amonestaciones, en la Parroquia de San Martín, de los simpáticos jóvenes Isabel Marín Córdoba y Gerardo Soto de Zaldivar Larios.

El enlace se efectuará en los primeros días de octubre.

Asimismo se han publicado por segunda vez las de Román García y

se han venido realizando durante este verano.

Viene, para la temporada de fiestas, la notable compañía argentina de comedias que encabeza la gran actriz Pepita Serrador, y se anuncia una interesante serie de obras.

La presentación se hace hoy con la reposición de la graciosa comedia de Ponzal y Olivari, «Los maridos se divierten de siete a nueve», y de la calidad de los intérpretes y el interés con que en nuestros escenarios se acoge siempre la presentación de Pepita Serrador, bien puede asegurarse para su actuación una sucesión de brillantes jornadas.

Al Teatro Moderno vuelve la compañía de revistas de Amelia Aparicio y Manuel Otero, que recientemente actuó en el mismo con buen éxito, y también puede asegurarse que ha de registrar, todos los días, grandes entradas.

La presentación se hace hoy con la reposición de la excelente y popularísima revista de Muñoz Román y el maestro Guerrero, cuyo reciente fallecimiento en Madrid tan sentido ha sido por todos, titulada «Cinco minutos nada menos».

Lucía Ruiz. Muy de veras felicitamos a los futuros esposos y a sus respectivas familias.

**ENLACE MATRIMONIAL.**—Ha conatado un acontecimiento social en Tarragona el enlace del culto farmacéutico de esta localidad don José María Ruiz Prados con la señorita María del Carmen Garrigós, efectuado el miércoles último. Nuestra enhorabuena más sincera a los nuevos esposos Ruiz Prados-Garrigós y a sus distinguidas familias.

**ANIVERSARIO.**—Hoy hace un año del sentido fallecimiento de la señorita doña Cristina Ayarza, de grata recordación, por quien ha comenzado a celebrarse en la Parroquia un novenario de misas.

En esta fecha renovamos a su hermana, doña Mercedes, la expresión de nuestra condolencia, y hacemos votos por que la resignación militante, en lo posible, al dolor por la irreparable pérdida.

## Hace 25 años

(Viene de la segunda página)

fué una sentida manifestación de duelo.

**HACE 50 AÑOS.**—Con entrada para no perder, y presidida por el teniente alcalde don Isidro Izguéz, se celebró la primera corrida de feria con los diestros Antonio Fuentes y Ricardo Torres «Bombita». El primero estuvo bien con el capote, banderillas y muerda, pero desgraciado con el estoque. Fué aplaudido «Bombita», bien en su primero y tercero, y superior en su segundo, del que se le concedió la oreja. Caballos muertos 14. Gustó extraordinariamente el aguacallido, Ceterino Burillo, que montaba un precioso caballo de don Vicente Rodríguez Paterna, obteniendo grandes aplausos. Burillo corrió las llaves durante 14 años, hasta que se quemó la plaza, pues era un gran desbrador.

—El alcalde, señor Mata, ordenó que fuesen reconocidas las cabezas de los seis toros lidiados en la corrida de hoy para ver si tenían las condiciones reglamentarias.

—En el Teatro Moderno se representaron tarde y noche «Los Galates», que se aplaudieron, como también sus intérpretes, Nieves Suárez y Leoncía Alba, y los señores Romea y Mario.

—En el Frontón Logroñés se repitió el partido de pelota a mano entre Joaquín y Romualdo Larrañaga contra «Chiquito de Nájera» y «Peró», ganando los vizcaínos por nueve tantos para 40 que fué el partido.

—Hubo drama, conciertos en la Plaza del Mercado en El Espolón; por la noche, festival náutico, fuegos aéreos y acrobáticos en el Ebro; se iluminaron el Ebro, el Puente de Hierro y la calle de Sagasta. Amenizó el acto el Orfeón Logroñés, la banda de Bailén y los gaitaneros de Navarra.

—Las temperaturas de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 26 y 24 grados, respectivamente, y 85 de mínima, en la madrugada.

# Circo Americano



¡El circo más importante de Europa!  
¡En las fiestas de Logroño!

Instalado Carretera de Zaragoza Capacidad del circo  
con 4 mástiles Junto al Castillo Dolores para 4.000 espectadores

150 artistas. 20 profesores  
Pista giratoria. Fuentes de agua luminosa  
ALGO VERDADERAMENTE ORIGINAL Y FANTASTICO

LAS AGUILAS HUMANAS  
Los trapecistas alemanes 3 Condoras  
¡Un número espeluznante!  
Las 6 figuras de oro  
Algo que le dejará un recuerdo maravilloso del Circo Americano

Los 12 olímpicos romanos  
Lo más grandiosa troupe alemana que recorre Europa

EL CIRCO EN POMPEYA  
Un maravilloso desfile de lujo fantástico con el PALACIO DE ORO — JUEGOS ANTE CLEOPATRA — LA DESTRUCCION DE POMPEYA — ¡¡¡¡¡ VISTO EN UN CIRCO !!!  
¡EXITO TRIUNFAL en su presentación de Logroño  
Todos los días de toros 3 grandes funciones a las 5, 8 y 11:15  
TAQUILLA ABIERTA DESDE LAS 12 DE LA MAÑANA  
Se reservan con anticipación

# MUEBLES ORUE

## Si es usted práctico y desea CALIDAD, ELEGANCIA Y ECONOMIA tendrá que adquirir sus mobiliarios en esta acreditada Casa

### DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS! OFRECEMOS UNOS PRECIOS UNICOS! Es lo más conveniente que encontrará!

**Casa central: Logroño** BRETON DE LOS HERBEROS, 17.  
**Sucursal de Tudela** PLAZA MERCADO, 2.

## DIAGNOSTICOS PRENEZ

EN EQUAS Y BURRAS. Cincuenta gramos orina por correo (35 ptas.), por examen (+ + +) con toda seguridad PRENADA. Dietamen (---) y en observaciones, con toda seguridad VAGIA. Doce años de práctica. Más de quince mil análisis.

**J. GONZALEZ CUBILLO-VETERINARIO**  
CASTAÑARES DE RIOJA

## RIOJANOS EN MADRID

### Aguacaliente "ARTEAGA"

ESTARA AL SERVICIO DE USTEDDES DESDE EL DIA 25 AL 29  
TELEFONO 22-66-81. - PENSION FIRMADA - ZORRILLA, 7.

San Mateo, 21 de septiembre de 1951



Levanta el festivo a los más jóvenes, arrependidos, acuden a vos pidiendo perdón. Que cesen las tormentas, que ya serán todos buenos. Y ahora a celebrar con alegría las fiestas de San Mateo. Es cuanto os desea vuestro inolvidable paisano "EL TIO DE LA PIPA".

## San Román de Cameros recibe a la «Coral Logroñesa»

**Curvas peligrosas, avión terrestre y otras cosas que el que leyera irá viendo**  
Ignoramos lo que una masa coral será en otras partes de España, y aún del Universo. La de Logroño es un conjunto de hombres de muchachos y muchachas, que además de cantar en el templo, en el teatro y la radio, canta en los bares (ellos, ¿eh?) y en los autobuses (ellos y ellas).  
Esto último quedó patentizado el pasado domingo, día 16, al hacer la «Coral Logroñesa» su primera salida de casa—como quien dice, su puesta de largo—para encaminarse a San Román de Cameros.  
Se celebraba en esta localidad la tradicional acción de gracias, y los integrantes de la Coral estaban encargados de solemnizar la parte religiosa de esta fiesta y algo más. A las ocho y media de la mañana, en un autobús de la empresa Hijos de Juan Martínez

## DEPORTES

(Viene de tercera página)  
enlr, tubos de polvo y abundantes pinchazos sufridos, entre otros corredores, hoy Barcel, Rossi, Prost, Poblet, Martí, Capó y Loroño, quienes, después de reparar las averías, organizaron la caza de los que marchaban en cabeza.  
A seis kilómetros de Seo de Urgel rodeaban a todo gas Emilio Martín, de Tarrasa, y el italiano Rossi, y en plena curva chocaron con una camioneta, que iba en dirección contraria. A consecuencia del encaramazo resultó con fractura del cráneo el que fué corredor Egazares, del U. C. Tarrasa, y el italiano Gino Rossi sufrió la fractura del tercio medio del fémur derecho y clavícula del mismo lado. Prevía las primeras curas por el médico oficial de la prueba, los corredores fueron trasladados al hospital de Seo de Urgel, donde falleció Martí. El italiano Rossi fué conducido posteriormente a una clínica en Barcelona.  
La impresión que ha producido el suceso en la caravana es muy grande. El equipo de la Unión Deportiva, Tarrasa se ha retirado de la prueba. Mañana, los participantes llevarán lazgos negros en señal de duelo.  
La etapa de hoy ha sido duramente disputada y presentó grandes dificultades en esos 18 kilómetros que se habían suprimido y que después se dieron como válidos incomprensiblemente.  
Venó Rodríguez, que cubrió los 210 kilómetros a un promedio de 30'669 kilómetros por hora, seguido de Bernardo Ruiz, Serra, Mas, Vulp, y Gudiol. Después, y con breves intervalos, entraron los demás corredores.  
Las variaciones en la clasificación general han sido bastante notables. Loroño, que ayer figuraba en segundo lugar, ha pasado al quinto, en tanto que Manuel Rodríguez ha adelantado cuatro puestos, ocupando ahora el segundo. Bernardo Ruiz ha ascendido siete puestos. Vulp continúa a la cabeza de la clasificación. Y en tercer y cuarto lugares se encuentran Mas y Serra. (Añil).

## En Calahorra

Empresa de transportes con servicios por carretera con Barcelona, Madrid, Bilbao y otras interinas. Agencia en Calahorra que disponga de local céntrico y teléfono para hacerse cargo de la representación en dicha plaza. Dirigirse Apartado 1.012. - BILBAO.

## ARNEDILLO

FONDA VDA. DE LUIS MORAL  
Con grandes reformas interiores.

Maletas a 25 Ptas.  
B. GOMEZ - C. Sotelo, 18.

## CHORIZO lomo puro MUY CURADO LA NEGRITA

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS

## RELOJES

RELOJERIA HISPANA AVILA 17 ZAMORA

## CLINICA Ntra. Sra. del Pilar

GINECOLOGIA - PARTOS MATERNIDAD  
Médico director: C. Montoya  
C. S. P. 320

## GAFAS PARA SU VISTA

La Central de Relojería y Optica  
Hnos. Moroy, 2

## Peletería WILLI I SEMILLA DE ALFALFA

DE SAN SEBASTIAN presenta sus modelos en



Cuatro Sotelo, 13. - Tel. 3777, donde a la vez se exponen las últimas novedades en

## ALFALFA

Empacada de Aragón, primero y segundo corte de verano, vende a domicilio o sobre estación Logroño, Aurelio San Juan, Teléfono, 5, en Cuyo (Alava)

## Toldos

Usados de camión y vagón BENITO RUIZ, NAJERA, (Teléfono 40). En Logroño: Juan Barrón, guarnicionero, Avenida Viana, 12.

## RELOJES

SUÍZOS A PLAZOS y contados 15 AÑOS GARANTIA MAXIMA FACILIDADES DE PAGO PARA CATALOGO GRATIS RELOJERIA HISPANA AVILA 17 ZAMORA

## CLINICA Ntra. Sra. del Pilar

GINECOLOGIA - PARTOS MATERNIDAD  
Médico director: C. Montoya  
C. S. P. 320

## RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS

RELOJERIA HISPANA AVILA 17 ZAMORA

## GAFAS PARA SU VISTA

La Central de Relojería y Optica  
Hnos. Moroy, 2

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## ALQUILERES

TIENDAS, ALMACENES y BODEGA. Razon en Muro de la Mata, 6, entlo.

NECESITO LOCAL amplio, entrada camion, ofertas a Zulueta. Avenida Navarra, 14.

A ZAPATERO cogo cuarto en escalera casa nueva. P. Galdos, 23, 2.º d.

LOCLES para industria, se precisan en alquiler en pueblo de la provincia de Logroño. Dirigirse indicando dimensiones y renta. Sr. Indart, Apartado Correos 38, San Sebastián.

## COLOCACIONES

SIRVENTA con informes, poca familia, se necesita. C. Sotelo, 9, 2.º d.

SIRVENTA con inmejorables referencias, se precisa en Murrieta, 8, entlo. derecha.

HOSTALDORAS oficiales, medios oficiales y privados se precisan. Informes Oficina de Colocación, Referencia número 934.

CHICO de 16 años, se necesita para tienda de ultramarinos. Informes Oficina de Colocación, Referencia número 935.

SIRVENTA, se necesita. Razon, Av. de Colon, 9, 3.º dcha.

SIRVENTA, se necesita. Hermanos Moroy, 1, 1.º.

SIRVENTA, se necesita para matrimonio con cuatro hijos. Necesarias buenas referencias. Informes, Pamplona Aragón, Haro.

MUCHO de edad sin hijos, se necesita para señor solo. Informes, Jesús Martínez, en San Asensio.

PEONES, se precisan para construcción y mosaicos. Informes Oficina de Colocación, Referencia n.º 936.

ASISTENTA bien retirada, se necesita. Muro de la Mata, 2, 2.º.

REPRESENTANTES provincia precisa importante casa salones, mucho granados, relieves. Apartado 499, Valencia.

GRUPOR JOHN, se ofrece para turismo particular, viajes o temporadas, con informes. Razon Nueva Rioja

## COMPRAS

COMPRAS de muebles y toda clase de objetos. Calle del Carmen, 8.

SE VENDE lote de seis pisos, alameda y tienda, junto a separados. Trabajo directo con el dueño. Itzazn, Barriocepo, 5, 2.º.

FINCA con tres fanegas de viña y 4 de barbecho, y otra finca de 12 fanegas de secano, en la carretera de Fuenmayor, y huerta en «La Isla» de 8 fanegas, con casa, granja, pajar, muchos árboles frutales y viña. Tratar con su dueño, Angeles Lopez, en «La Isla», frente a Lavave.

MALO vende hermosa granja cerca de la capital, con 400 gallinas en plena producción, incubadora montada a todo confort, carretera de primer orden, capitalizando un 20% libre, a prueba. Alcázar Toledo, 8, 1.º.

PISO con llaves, 5 h., mirador, galería y servicios, en 45.000 pesetas. Razon, Mata, 14, 4.º izqda.

ESTEBANIZ vende piso llave en mano en 32.500 ptas., y bonita parcela cerca del fútbol, sirve para chalet. Muro de la Mata, 6, 1.º.

NALDA vende piso libre en M. Cervantes con 7 habitaciones, piso libre en M. Zaporta de 5 h., hermosa cocina y despensa. V. de Rey, 32, 2.º, o Breton, 38, 1.º izqda.

NAIDA vende casa libre de 7 pisos y planta baja con gran patio, propio para cría de animales, garantizando el 10% de producción, en 110.000 ptas. Casa en lo más edificativo de V. de Rey, de 8 pisos y planta baja libre. Breton, 38, 1.º izqda., o V. de Rey, 32, 2.º.

NALDA vende en el mismo V. de Rey y a 2 calles-chales amplio, con garage y 600 m<sup>2</sup> de terreno libre. Breton, 38, 1.º izqda., o V. de Rey, 32, 2.º.

NALDA vende pisos libres en 20, 25, 28 y 30.000 ptas. Piso 2.º libre, en D. Victoria, 6 h., b., w. servicio, sol mediodía. Planta baja y pisos libres exentos contribución 30 años. Piso 2.º libre 3 h., con su correspondiente huardilla, sol mediodía, y w. sanitario. Breton, 38, 1.º izqda., o V. de Rey, 32, 2.º.

EISO céntrico, llaves, ex. mano, 65.000 ptas., y otro de 28.000. Herterias, 51.

PISO 3.º libre, exento contribución 30 años, orientación mediodía, se vende. Razon, República Argentina, 8, 1.º dcha. Ref. 937.

MALO vende huerta de 4 fanegas cerca de la capital, motor, gallineros y frutales, libre de colono, alcázar de Toledo, 8, 1.º.

MALO vende huerta de 3 fanegas con 90 metros de frutales de variedad, agua propia y frutales, libre de colono, Alcázar de Toledo, 8, 1.º.

MALO vende un hermoso solar con elementos de 9 por 12, con alcantarillado, en 14.500 ptas., y otro solar en el mismo sector de 24 por 18 de fondo, en 19.500 ptas. Alcázar de Toledo, 8, 1.º.

HERNOSA HUERTA con casa y viveros, y huertas propias para cultivar, se venden. Casadós, A. P. 1.º.

NALDA vende huertas de 1/2, 2/3, 3/4, 1, 2 y 3 hectáreas, con casa de 6 a 12 cuartos, corralizas, luz y agua propia, con abundantes frutales, libros. Breton, 38, 1.º izqda., o V. de Rey, 32, 2.º.

ATENCIÓN, FERIANTES: Estebaniz vende excelente casa y pisos de distintos precios, libres de contribución; piso en el Espolón, casitas de planta baja con tierra, huertas de todas calidades, con casa y sin ellas, motor y estanque; finca de 100 fanegas con casa y de regadío; molino con huerta y chopera; casas para ganadero o lechero con tierra, chales, solares, planta baja para carnicería, piezas de 20 y de 4 fanegas superiores, todo llave en mano y libre de colono. Mata de la Mata, 5, 1.º (junto al Café Comodoro).

CASA de tres pisos, buhardilla y tres balcones, se vende. Para informes dirigirse al administrador, Santiago Valle, carpintería en Avda. de Ebro, 11.

TRASPASOS

PANADERIA, con vivienda, patio, te. Razon, buena clientela, traspa. Angel Pérez, en Herterias.

BOQUINA en Sagasta, con telefono, se traspa. muy económica. Razon, Muro Chozo, Oliveras, 11.

SE CEDE taberna muy acreditada y ultramarinos con racionamiento. Muro de la Mata, 6, 1.º (Espolón).

FRUTERIA, se traspa. en Garcia Morato, 1.

BAR con bodega, se traspa. barato. Razon, Miliotas, G. E. 3.º dcha.

COMESTIBLES con 400 y 850 acciones, bar en la calle Laurel, negocio en lo mejor de V. de Rey, con gran clientela; mercadería tocado a Porruelas, droguería y ferreteria, todo céntrico. Breton, 38, 1.º izqda., o V. de Rey, 32, 2.º.

MANDEAR con 2.000 dardillas, se vende. Razon en Nueva Rioja.

TIENDA con pisco, poca venta. Herterias, 51.

TIENDA de comestibles, con racionamientos, se traspa. por ausencia. Razon en Nueva Rioja.

CEBADERIA negocios formidable. Comestibles, Barberia, Bar. Almacén de vinos importante, muy acreditado. Mercadería a dos calles, con vivienda en la plaza, Alcázar de Toledo, 8, 1.º.

CARRAS, se venden o cambian por otros 46 primatas andosas y sobre avocadas. Informes, Ramón Savilla, en Autol.

ESTUDIANTES, se admiten dos en Av. Navarra, pensión completa. Razon, Caballero, 9, 3.º.

SE CEDEN dos camas, baño y ducha. Razon, Nueva Rioja.

PERDIDAS

Hallazgo de pulsera dorada con la inscripción de Leandra, se entregara a quien acredite ser su dueño en Dros. Casarvello, 44, 2.º izqda.

Medio de cristal salvado en un capel con el nombre de Pedro. Gran Clientela su entrega en Muelles Bernabejo.

Trinera, que se extrajo desde San Asensio el día 14. Gratificarse su entrega. Pedro Ortega en dicho pueblo. De lo contrario se tomará por hurto.

Pulsera ligera con piedras negras. Se gratificará su entrega por ser regalo de familia, en Graf. Mola, 45, 2.º.

AVICULTORES, ATENCION: Cereales de fructificación especial. Bepalillo, pescado, huevos, corderillo, carne, alfalfa molida, aceite, uva. En Zulueta, Av. Navarra, 14.

CHIBEZAS LANABES, vendo 80 superiores. Ganado seleccionado. Frutos Rojos, en San Asensio.

LEBANO de 100 ovejas, vende Teodoro Vitorino, en San Torcuato.

CABRAS jóvenes, vende 13 o cambia por ovejas, Santos Garcia, en Alberite.

NOVILLO de 4 meses, se vende. Hepi Argentina, 25, tienda.

CERDOS extremos, clase superior, hasta cuarenta kilos, vende Arceiza, Calvo Sotelo, 32, Teléfono 1819.

VACA en días de parir, primer parto, vende Marcejo Calvo, en Bañares.

REBANO de 89 cabezas para vender, vende Antonio Ezquerza, en Rodero.

OVEJAS jóvenes merinas, para criar en diámetro, vende Marcial Marro, en Oñandui.

TALLER DE HERRERIA, se vende toda la herramienta. Tratar con Casto Sotelo, Calahorra.

CONSTRUCTORES. Se venden planchas de urdilla. Razon, Murrieta 8, fabrica.

CEPILLADORAS combinadas de 350 y reguadoras, se venden. Horro, 15, Carpinteria.

DOS TRAJES negros de caballero, se venden. Razon, Av. Portugal, 19, 3.º izqda., por las tardes.

CAMA de matrimonio estilo Isabelino, con su colchón, se vende Razon en Nueva Rioja.

RADIO 6 lamparas, 3 ondas, semitrans, se vende. Razon, San Juan, 28, Curtidos.

RESTANADORA botas 1/2 y 1 kilo, cilindro y tornos nuevos, separados, se venden. G. Morato, 10, Telf. 3232.

MOTORES industriales a gasolina de 2 a 30 HP, calidad, precio y garantía. Murrieta, 7.

BOQUETS, vende 4 biomuevos Antonio Colchero, tonelero. Calahorra.

MOTON ESCRIBIR, una «Columbia», portátil, de ocasión, y otra nueva sin estrenar, semi-olinda, marca «Underwood» (Champion), último modelo. Graf. Mola, 8, 3.º izqda.

CARRIOS, cuarterones, sopandas, tijeras, muy buen uso, procedentes de la zona, se venden. Dirigirse a José Lizaranzu Velandia, en San Vicente de la Sonsierra.

APICULTORES: Tapas de desabajar, cuchillas. Calvo Sotelo, 36, 2.º.

CIBA de 130 cantaras y volquete de varas seminuevas, vende Vicente Oñalla, en Treviana.

LINA ELECTRICA en baja, con velas, con postes y sus aisladores, 200 kilos de hilo cobre de tres y cuatro milímetros, un grupo bomba de cinco HP, y rodal alto de carro viejo, vende Juan Ramón Dehesa, en Castañares de Rioja.

## VARIOS

LABRADORES: E. L. A. S. A. pone a vuestro alcance toda clase maquinaria a los precios más económicos y con las mayores facilidades de pago. S. I. A. S. A. Plaza Leones de Castilla, 10, Valladolid. Sucursal en Logroño, V. de Rey, 17.

RASCULAS Clarite. Precios económicos. Cañitas. Gona, 8.

PROFESORA de música da clases. Razon, Nueva Rioja.

A V I S O  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la administración de este periódico.

## Nuestras crónicas del extranjero

### Las Democracias cristianas, en crisis

La resurrección de Bayreuth: en 1951 como en 1922, Wagner ocimado con delirio

**IRON**

(Crónica especial para nuestro periódico)

¿Saben ustedes el extraño tema en que han dado los cristianos comunistas—franceses o no—de estos días?

Pues ni más ni menos que en éste: que las democracias cristianas se han rendido al dólar americano y que, por esto, se encuentran en crisis. Esas democracias cristianas que en 1922, cuando Wagner ocimado con delirio, se proclamaron, formaban un extraño fenómeno: por un lado, se proclamaban católicas y creyentes; filosóficas y económicamente, se adherían a los tesis comunistas. Por esto odiaban hoy a los americanos, como ayer a España; por esto se reunían contra sus antiguos compañeros de ruta, como Bidaubi, por ejemplo.

¿ESTAN LAS DEMOCRACIAS CRISTIANAS EN CRISIS? No lo creemos a pesar de que el «Tercio de Cristo», el amigo ocasional de «Humanidad», para cuyas atrocidades sienten en sus entrañas, unas debilidades de caridad, lo proclaman. Esas democracias, lo mismo en Italia, que en Alemania, que en Francia, están en trance de purificación. Los comunistas, por simpatía o por postura, se van con Moscú, o perderán las ventajillas del doble juego. Y sus colegas, los que con buena fe o por cálculo creyeron un día en la convivencia de los dos mundos, el materialista y el comunista, en una ciudad cristiana de invención marplatense, se pondrán en guardia contra el adversario que tiende a envolverlos.

Pero crisis, no; a lo sumo, seguirán siempre en plan de cristianización y de limitación de campos. **BAYREUTH SIGUE CON SUS PUERTAS ABIERTAS** a pesar de aquellos que quisieron, después de la desaparición de Hitler, condenarlo al olvido, por lo que ellos calificaron de profanación nacional-socialista.

Hubo tiempos, no lejanos, en la historia de Europa, en los que no pulsaba los festivales musicales, como en todos los países. Fue entonces, en 1872, cuando Wagner concibió la idea de levantar en una villa de Franconia, un teatro para representar su música en condiciones especiales. Le siguieron teniendo, como siempre, por un loco, imposible de corregir. Franz Liszt y Luis II de Baviera dieron realidad a aquel proyecto, y en 1876, Bayreuth abrió sus puertas. Presentó, entonces para estrenar, en cuatro sesiones, la tetralogía de los Nibelungos. Unos meses más tarde moría en Venecia Wagner, y su viuda, Cosima, hija de Liszt, recalcó la sucesión de aquel a quien el romanticismo de sus tiempos, no el nacionalsocialismo de los nuestros, saludó como la expresión oficiosa, literaria y musical más lograda de la Humanidad.

DESDE 1883 A 1930, el teatro estuvo bajo la dirección de Cosima y de su hijo Siegfried: los mejores directores de orquesta y los más afortunados cantores se dieron cita allí. Hubo algunas interrupciones, especialmente por la guerra de 1914, y después de la muerte de Siegfried Wagner, en 1930, cuando Toscanini y Furtwängler lograron feno de los conjuntos excepcionales en aquel templo pagano de la música.

En 1933 subió al Poder Hitler: éste no tenía más artístico que Wagner y La Viena Alegre, de Lehar. Se dio el caso, además, de que copiaran el difunto Wagner el odio de Hitler a los judíos, y la zompeterización fue más estrecha. Wagner fue uno de los temas propagandísticos del régimen nazi; en aquella época, los festivales lle-

### LA ALIANZA ATLANTICA ES UN FRACASO

¿Qué representan en hombres y acero—pregunta Ottawa-, Morrison - Schuman, etc.?

**LONDRES AL DIA**

(Crónica especial para nuestro periódico)

De Ottawa aún no han regresado los representantes de los países europeos, y las noticias son muy malas para ellos. —La alianza atlántica—se ha revelado allí— es un fracaso. Las naciones de Europa, con la excepción de Inglaterra—según Londres—, no han suministrado ni una tercera parte de lo que habían prometido.

Cada uno de los 36 ministros de los doce países del Atlántico allí representados—estuvieron allí por cada nación: el de Asuntos Extranjeros, el de Hacienda y el de Defensa—lleva en sus carteras un documento muy secreto, pero que se ha hecho público. Es éste el balance del fracaso del Pacto del Atlántico Norte; le ha redactado el secretario permanente del Pacto, y establece en cifras y términos claros, aunque diplomáticos, la aportación de todos y cada uno de los países.

El Pacto del Atlántico cobró eficacia y fuerza después de la guerra de Corea; fue entonces cuando se llegó al acuerdo sobre la necesidad de armarse a todo trance en una reunión en Nueva York. —Según este acuerdo, era necesario llegar al equilibrio de fuerzas con Rusia en un plazo breve: el esfuerzo militar común, traducido en dólares, se extendía a la cifra de 230.000 millones, que habían de estar alcanzados en julio de 1954. Esa cifra estaba en relación con los precios de septiembre de 1950. Y como éstos han subido un 20 por 100, aquella cifra era ascendida a los 270.000 millones.

¿QUE SE HA HECHO? Se les ha preguntado a los delegados de las distintas naciones. Pero éstos prefieren hablar por los pasillos y en las recepciones de Grecia y de Turquía y con más secreto de España y de Alemania, sin querer contestar a la pregunta primera y principal. Los americanos insisten: ¿cuál es el esfuerzo realizado por Europa?

### Nuevo Gobierno en Finlandia

HELSINKI, 20.—El dirigente del partido agrario, Urho Kekkonen, ha formado hoy un nuevo Gobierno de coalición con los socialdemócratas y el partido popular sueco. Los demócratas populares—de matiz comunista—y los socialistas de izquierda han sido excluidos del nuevo Gobierno.

El Gabinete anterior, del que Kekkonen era también primer ministro, dimitió después de las recientes elecciones generales.—(Efe.)

garon a la cumbre con un nivel artístico elevadísimo. A la caída de Hitler, arrastró éste en su desgracia al idolo, pero durante unos años tan sólo. Hoy, bajo la dirección de los nietos de Wagner, Bayreuth ha vuelto a recuperar su viejo esplendor. Estaban previstas las representaciones para tres semanas tan sólo y ha sido necesario se añadiera una cuarta. La música y la crítica han acudido a confrontar sus experiencias y sus recuerdos, y hoy, resucitadas de nuevo las querellas en torno al maestro, se ha visto despertar con vigor singular la conciencia artística de Occidente.

**LIBRO DEL DIA.** Es la novela de Charles Pliniers: «Bea uté des loides», escrita en primera persona, como diario de la protagonista. Esta se cree fea y explota a la sombra sus talentos. Es un libro para público amplio, sin bajas complejidades, ni pretensiones extrañas, a pesar del valor, como escritor, de su autor.

JAVIER DE EGUIA

### Estudiantes extranjeros en los EE. UU.

31.000 estudiantes de todos los países acuden a los 1.435 colegios americanos

**WASHINGTON AL DIA**

(Crónica especial para nuestro periódico)

La cultura sigue siempre las huellas de los imperios: en la Edad Media, cuando el reino de los francos gozaba de las bendiciones de la Iglesia, acudían los estudiantes a París; más tarde, en nuestros siglos de oro, a Salamanca. Hoy es Norteamérica la que atrae a los estudiantes de todos los países.

Está el curso al abrirse, y allá, jóvenes y viejitos, marchan los muchachos en busca de un asiento en las Universidades americanas. Nunca fueron tan numerosos los extranjeros en centro docente alguno; la movilidad de medios de nuestros días y el exceso de población hace que estos emigratorios sigan sobre los Estados Unidos en la inmensa cifra de 31.000 por año; Norteamérica sabe lo que esto significa: y se abre como una oportunidad singular para que los muchachos comiencen a los 150 millones de habitantes que forman la población actual y cuya vida se refleja en los colegios.

Los estudiantes aprenden más de los hombres y de la vida, de geografía corrida y de la historia en curso de realización, que de los libros. Muéstrase a ellos Norteamérica como una inmensa clase, y quiere que al salir de nuevo para sus casas vean los visitantes con la impresión de quien se despide de un amigo al cual desea ver de nuevo o sueña con encontrar a lo largo de su vida.

...NINGUN EXTRANJERO PUEDE VIVIR CON OTRO

Al extranjero, a quien se le abren las puertas, se le procura esté en contacto con los americanos y no sólo ni preferentemente con otros de su mismo país o de otro próximo. Es la única forma de revelar el alma americana en toda su integridad.

Harvard ha resuelto este problema, prohibiendo que ninguno de sus matriculados, si es extranjero, pueda convivir en la misma residencia con otro de su misma nacionalidad o lengua. Ha de tener como compañero uno o más americanos.

Y la convivencia en esta Babel del siglo XX que es Norteamérica, reviste los caracteres más pintorescos. Un católico de Filipinas, por ejemplo, va a parar a casa de un viejo metodista americano; o una muchacha judía de Israel a casa de unos irlandeses; o un negro episcopaliano de la Costa de Oro, a casa de un rabino.

Si a los muchachos se les deja solos, pronto se buscarán los latinos y los alemanes y los chinos unos a otros y de esta forma hablarán en sus propias lenguas, sin que les sea posible sorprender en todo su intimidad el alma americana. Un joven capellán de la Marina dedicado a cultivar los medios universitarios, acaba de hacer una fundación en la Universidad de Washington para una inteligencia universal a través de los estudiantes. Allí se les orienta inteligencia en todos los órdenes: servicios de club, agrupamientos por iglesias, relación con muchachas americanas, etc., etc.

Los frutos conseguidos no dejan de ser copiosos. Hace poco, en casa de una familia americana se hospedaba un furibundo hindú comunista. Las discusiones eran el pan de cada día a la hora de comer: «Evadme propaganda»—decía el muchacho por carta a una célula de su país.— Un burra cambió de letra su telegrama: «No me enviéis más—les comunicó—; he abjurado el error comunista».

...ENTRE LOS QUE ALLI ESTUDIARON

En Norteamérica han estudiado destacados hombres de Estado de nuestros tiempos. Uno de ellos fué Matsueka, ex ministro del Parlamento japonés que llamaban el diputado por el Oregon. Norteamérica, sin embargo, no conserva de Matsueka: fue él el que ordenó el bombardeo por sorpresa de Pearl Harbor.

Entre los antiguos alumnos de los colegios americanos están Galo Plaza, presidente del Ecuador; Charles Malik, ministro de Asuntos Exteriores del Líbano; Mohamed Jan Ali, ministro de Obras Públicas de Turquía.

Gracias a este recurso tienen los estudiantes americanos cartas de hermandad con compañeros de otros 121 países diferentes. Son ellos los embajadores de buena voluntad con que cuenta Washington en todos los países.

UBALDO DE LEON

### Magnífico discurso de S. S. el Papa ante los 300 congresistas del Congreso Mundial de la Documentación

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—El Sumo Pontífice ha recibido a trescientos congresistas italianos y extranjeros del Congreso Mundial de la Documentación, que en estos días se desarrolla, dividido en siete secciones en la sede del Consejo Nacional de Investigaciones. El Papa dirigió a los congresistas la palabra en un magnífico discurso, haciendo constar ante todo, cómo era de gran gozo para él recibir a los representantes más selectos de todos los ramos del saber: Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Ciencia Moral, Economía, Ciencias Sociales, Filosóficas y Religiosas.

Regulamos—continuó diciendo el Papa—con particular interés la actividad de los maestros de la ciencia pura y especulativa que, por amor a ellas se consagraron a las Ciencias en su fe, a fin de que irradien a la tierra la única verdad que reside en el Cielo de proseguir siempre y con más fuerza el progreso y la actividad de aquellos que las cultivan en bien material, intelectual y espiritual de los individuos y de la sociedad.

Es por esto grande nuestro gozo al veros aquí, por unos instantes a vosotros que en un Congreso Internacional de Documentación intentáis poner al alcance de todos los frutos de incontables trabajos de investigación y las más variadas obras para bien en provecho de todos. La extensión de nuestro campo de acción y el número de

### Antena de Madrid

Por J. LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA (Crónica de ARGOS exclusiva para este periódico. Prohíbe la reproducción)

**LA CAPITAL Y EL MERCADO TRIGUERO**

Madrid reivindica su sabor castellano, su color de corteza de pan, su fragancia candente de las tierras con eras y molinos, al habitar los periódicos del Mercado Nacional Triguero y de las Lonjas de Contratación. Aunque el asfalto y el cemento de la gran ciudad nos hacen olvidar muchas veces su enclavamiento en el corazón de la meseta y su poca distancia, por así decirlo, con las trillas y las parvas, a pesar de los presuntuosos ascensos.

Como el año pasado dió un resultado excelente la Lonja madrileña de contratación, en el año actual, dentro de unos días, comenzará a funcionar la Lonja con carácter nacional. En cada provincia existirá la Lonja de ámbito local y todo queda encomendado a la fiscalización de las Juntas de Mercaderes y de las Cámaras Sindicales Agrícolas.

En este Mercado y Lonja se venderá el trigo excedente del cupo y agotado. Profundamente interesados en las intervenciones, los agricultores tendrán así su centro de contratación—provisionalmente instalado en Gravia, 21, edificio de la Delegación Nacional de Sindicatos—. Al mismo tiempo que los productores defienden nuestros intereses se beneficiará el mercado triguero.

**LA MUERTE CONTRA EL GENERO LIRICO**

El Consejo Superior del Teatro había concedido al maestro Jacinto Guerrero la subvención de setecientos cincuenta mil pesetas para que estrenara la zarzuela de los Muchachos con música de Barrios, idea Lola se va a los puertos.

muerte del populismo Jacinto. PENICILINA EN ARGENTINA

Hace unos años, muy pocos, las fábricas de penicilina significaban para nosotros una esperanza en la lucha contra los males de la humanidad. Hoy la penicilina es algo tan vulgar y corriente como el bicarbonato, y España, que no quiere ir a la zaga de los restantes países en la elaboración de tan importante producto, acaba de inaugurar su primera fábrica nacional de antibióticos. Ha sido esta instalación en Arribas, con arreglo a la más moderna y científica técnica. Al acto inaugural asistieron los representantes americanos de la Empresa Merck y relevantes personalidades españolas. El proceso de la fabricación de la penicilina fue explicado detalladamente por el director del establecimiento a todos los asistentes. He aquí otros nuevos y señalados hitos en los avances técnicos industriales de España.

**Oftalmólogos ingleses en España**

BARCELONA, 20.—Ha llegado un grupo de famosos oftalmólogos ingleses de Londres, Coventry, Manchester, Newcastle y Oxford, invitados por el conde de Arriaga.

Permanecerán una semana en Barcelona e informarán del estado de la oftalmología española. En la clínica del conde de Arriaga asistieron a varias sesiones operativas, y en esos días venideros visitarán las clínicas de los profesores Barraquer y Soría.

Mañana efectuarán una excursión al Real Monasterio de Montserrat. Los oftalmólogos ingleses observaron esta noche con una cena al conde de Arriaga.

### Ultramarinos GRAN VIA

Obsequio a sus huéspedes en estas fiestas con una suculenta paella, comprando el mejor arroz, a 850 pesetas kilo, en

**Ultramarinos GRAN VIA**  
VARA DE REY, 17. — TELEFONO 30-51.

En la parte artística el compositor desparecido, pero falta algo importante: más dinero, porque la subvención no es suficiente para garantizar la continuidad de la temporada y si no se encuentran soluciones rápidas la compañía va a ser disuelta. El género lírico hoy, por lo tanto, muy abatido, cuando todos los esfuerzos se encaminan a su ayuda y protección, siempre surge algo que obstaculiza y entorpece los mejores deseos. Veamos cómo se resuelve: si es que a ello se llega—este conflicto teatral al que ha dado origen la

muerte del populismo Jacinto. PENICILINA EN ARGENTINA

Hace unos años, muy pocos, las fábricas de penicilina significaban para nosotros una esperanza en la lucha contra los males de la humanidad. Hoy la penicilina es algo tan vulgar y corriente como el bicarbonato, y España, que no quiere ir a la zaga de los restantes países en la elaboración de tan importante producto, acaba de inaugurar su primera fábrica nacional de antibióticos. Ha sido esta instalación en Arribas, con arreglo a la más moderna y científica técnica. Al acto inaugural asistieron los representantes americanos de la Empresa Merck y relevantes personalidades españolas. El proceso de la fabricación de la penicilina fue explicado detalladamente por el director del establecimiento a todos los asistentes. He aquí otros nuevos y señalados hitos en los avances técnicos industriales de España.

**Oftalmólogos ingleses en España**

BARCELONA, 20.—Ha llegado un grupo de famosos oftalmólogos ingleses de Londres, Coventry, Manchester, Newcastle y Oxford, invitados por el conde de Arriaga.

Permanecerán una semana en Barcelona e informarán del estado de la oftalmología española. En la clínica del conde de Arriaga asistieron a varias sesiones operativas, y en esos días venideros visitarán las clínicas de los profesores Barraquer y Soría.

Mañana efectuarán una excursión al Real Monasterio de Montserrat. Los oftalmólogos ingleses observaron esta noche con una cena al conde de Arriaga.

**Oftalmólogos ingleses en España**

BARCELONA, 20.—Ha llegado un grupo de famosos oftalmólogos ingleses de Londres, Coventry, Manchester, Newcastle y Oxford, invitados por el conde de Arriaga.

Permanecerán una semana en Barcelona e informarán del estado de la oftalmología española. En la clínica del conde de Arriaga asistieron a varias sesiones operativas, y en esos días venideros visitarán las clínicas de los profesores Barraquer y Soría.

Mañana efectuarán una excursión al Real Monasterio de Montserrat. Los oftalmólogos ingleses observaron esta noche con una cena al conde de Arriaga.

UBALDO DE LEON

### Magnífico discurso de S. S. el Papa ante los 300 congresistas del Congreso Mundial de la Documentación

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—El Sumo Pontífice ha recibido a trescientos congresistas italianos y extranjeros del Congreso Mundial de la Documentación, que en estos días se desarrolla, dividido en siete secciones en la sede del Consejo Nacional de Investigaciones. El Papa dirigió a los congresistas la palabra en un magnífico discurso, haciendo constar ante todo, cómo era de gran gozo para él recibir a los representantes más selectos de todos los ramos del saber: Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Ciencia Moral, Economía, Ciencias Sociales, Filosóficas y Religiosas.

Regulamos—continuó diciendo el Papa—con particular interés la actividad de los maestros de la ciencia pura y especulativa que, por amor a ellas se consagraron a las Ciencias en su fe, a fin de que irradien a la tierra la única verdad que reside en el Cielo de proseguir siempre y con más fuerza el progreso y la actividad de aquellos que las cultivan en bien material, intelectual y espiritual de los individuos y de la sociedad.

Es por esto grande nuestro gozo al veros aquí, por unos instantes a vosotros que en un Congreso Internacional de Documentación intentáis poner al alcance de todos los frutos de incontables trabajos de investigación y las más variadas obras para bien en provecho de todos. La extensión de nuestro campo de acción y el número de

aquellos a quienes ofrece una cooperación preciosa, atrae sobre vosotros la simpatía de todo el que aprecia el mérito y valor de vuestro esfuerzo. Vuestra obra es, además, de valor incalculable por la casi universalidad de su objeto.

Esa dificultad, dentro de su extensión, se debe a su valor y es, por otra parte, inmensurable. Es verdad que la amplitud del campo de vuestra acción y la inmensa variedad de la cultura hace inevitable la especialización, pero es, asimismo, verdad que la especialización sería insuficiente y aun peligrosa en ocasiones, si no abriese por así decirlo, sus ventanas a otra especialidad.

El Santo Padre terminó elogian-do y animando a los congresistas, y dijo que esperó verlos de la importancia del campo de la ciencia y de la técnica, con ser ella muy grande, vemos con gozo verdaderamente paternal vuestra obra de asistencia a los trabajadores del campo espiritual.—(Efe.)

### LA VIOLETA

HERMENEGILDO MENDIZABAL

Mercadería y paquetería ♦ Lanar ♦ Camisería  
Medias y calcetines ♦ Géneros de punto

GENERAL MOLA, 72 :: LOGROÑO :: TELEFONO 1528

TERCER ANIVERSARIO LA SESORITA

**María de la Concepción Oliver Morales**

DESCANSO EN EL SEÑOR EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1948, A LOS 21 AÑOS DE EDAD confortada con los Santos Sacramentos y recibida la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados padres, don José María Oliver y doña Rosalía Morales; hermanos, María Jesús, María Dolores, María del Carmen, José María y María del Rosario; hermano político, sobrinos, tíos y demás familia, os suplican una oración por su alma.

Todas las misas que se celebren mañana, sábado, día 22, en las Parroquias de la Catedral, Santiago el Real, Santa María de Palacio, Nuestra Señora del Carmen (Padres Carmelitas), Nuestra Señora de Valvanera (Padres Capuchinos) y Sagrado Corazón (Padres Carmelitas). Rvdos. PP. Escolapios, Rvdos. PP. Jesuitas y Seminario Conciliar, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Logroño, 21 de septiembre de 1948

calefacciones - saneamientos

# RUGARSA

marca registrada

## Instalaciones

Calvo Sotelo, 6.-Teléfono 2731

El mago de las grandes economías